



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक

WEEKLY

सं. 7] नई दिल्ली, मार्च 4—मार्च 10, 2018, शनिवार/फाल्गुन 13—फाल्गुन 19, 1939

No. 7] NEW DELHI, MARCH 4—MARCH 10, 2018, SATURDAY/PHALGUNA 13—PHALGUNA 19, 1939

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह पृथक् संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)

PART II—Section 3—Sub-section (iii)

केन्द्रीय अधिकारियों ( संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर ) द्वारा जारी किए गए साधारण आदेश और अधिसूचनाएं

Orders and Notifications issued by the Central Authorities (Other than the Administrations of Union Territories)

भारत निर्वाचन आयोग

आदेश

नई दिल्ली, 7 मार्च, 2018

**आ.अ. 13.**—यतः, निर्वाचन आयोग का समाधान हो गया है कि नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में यथा विनिर्दिष्ट झारखंड राज्य से विधान सभा के उप निर्वाचन, 2016 के लिए जो स्तम्भ (3) में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से हुआ है स्तम्भ (4) में उसके सामने विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तदधीन बनाए गए नियमों द्वारा अपेक्षित उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने अथवा रीति के अनुसार लेखा दाखिल करने में असफल रहा है;

और, यतः उक्त अभ्यर्थियों ने, सम्यक् सूचना दिए जाने पर भी उक्त असफलता के लिए कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिये गये अभ्यावेदनों पर, यदि कोई हो, विचार करने के पश्चात् निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उनके पास उक्त असफलता के लिए कोई पर्याप्त कारण या न्यायौचित्य नहीं है।

अतः अब, निर्वाचन आयोग उक्त अधिनियम की धारा 10-क के अनुसरण में नीचे की सारणी के स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी भी सदन के या किसी राज्य/संघ राज्य की विधान सभा अथवा विधान परिषद् के सदस्य चुने जाने और सदस्य होने के लिए इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालावधि के लिए निरर्हित घोषित करता है :-

## सारणी

क्रम सं०	निर्वाचन का विवरण	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र की संख्या व नाम	अभ्यर्थी का नाम व पता	निर्हरता का कारण
1	2	3	4	5
1	झारखण्ड राज्य से विधान सभा का उप निर्वाचन, 2016	75- पांकी	सविता कुमारी, ग्राम- बुधनी टोला सुदना पोस्ट- सुदना, थाना- शहर मेदिनीनगर, जिला- पलामू झारखंड, पिन-822101	निर्वाचन व्ययों का कोई भी लेखा दाखिल करने में असफल रहे।
2	-वही-	-वही-	धनंजय सिंह, ग्राम- महरजा, पो0- बांसडीह, थाना- लेस्लीगंज, जिला- पलामू झारखंड, पिन- 822118	-वही-
3	-वही-	-वही-	बीना भुइया, ग्राम- पदमा, पो0- पदमा, थाना- मनातू, जिला- पलामू झारखंड, पिन- 822123	-वही-
4	-वही-	-वही-	मुद्रीका उरांव ग्राम- सेमरी, पो0- पदमा, थाना- मनातू, जिला- पलामू झारखंड, पिन- 822123	-वही-

[सं० 76/झार.-वि.स./2016(उप-चुनाव)]

आदेश से,

के. एन. भार, प्रधान सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## ORDER

New Delhi, the 7<sup>th</sup> March, 2018

**O.N. 13.**—Whereas, the Election Commission is satisfied that each of the contesting candidates specified in column (4) of the Table below at the Bye Election to the Legislative Assembly, 2016 from the State of Jharkhand as specified in column (2) held from the constituency specified in column(3) against his/her name, has failed to lodge any account of his/her election expenses at all or in the manner as required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules made thereunder as shown in column(5) of the said Table;

And Whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice of the Election Commission, or after considering the representation if any, made by them, the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of Section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column (4) of the Table below to be disqualified for being chosen as, and for being a member of either House of the Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State/Union Territory for a period of three years from the date of this order:-

TABLE

S.No.	Particulars of Election	Number & Name of the Assembly Constituency	Name & Address of the Candidate	Reason of disqualification
1	2	3	4	5
1	Bye Election to the Legislative Assembly 2016 from the State of Jharkhand	75- Panki	Savita Kumari, Village- Budhani Tola sudna, P.S.- Sudna, P.S.- Medininagar Town, Distt.- Palamau, Pin- 822101, Jharkhand.	Failure to lodge any account of Election expenses
2	-do-	-do-	Dhananjay Singh, Vill- Maharaja, P.O.- Bansdih, P.S.- Lesliganj, Dist- Palamau, Pin-822118, Jharkhand.	-do-
3	-do-	-do-	Bina Bhuiya, Vill- Padma, P.O.- Padma, P.S.- Manatu, Dist- Palamau, Pin- 822123, Jharkhand.	-do-
4	-do-	-do-	Mudrika Oraon, Vill- Semri, P.O.- Padma, P.S.- Manatu, Dist- Palamau, Pin- 822123, Jharkhand.	-do-

[No. 76/JKD-LA/2016 (Bye-Election)]

By Order,

K. N. BHAR, Principal Secy.

**आदेश**

नई दिल्ली, 8 मार्च, 2018

**आ.ब. 14.—**यतः, भारत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि मणिपुर राज्य में विधान सभा के साधारण निर्वाचन, 2017 में नीचे की सारणी में अपने नाम के सामने के स्तंभ 3 में विनिर्दिष्ट निर्वाचन क्षेत्र से स्तंभ 4 में विनिर्दिष्ट निर्वाचन लड़ने वाला प्रत्येक अभ्यर्थी, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 तथा तद्धीन बनाए गए नियमों के अंतर्गत यथाअपेक्षित उक्त सारणी के स्तंभ 5 में यथादर्शित अपने निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने में असफल रहा है/रही है;

और यतः, उक्त अभ्यर्थियों ने निर्वाचन आयोग द्वारा सम्यक नोटिस दिए जाने के बावजूद उक्त असफलता के लिए या तो कोई कारण अथवा स्पष्टीकरण नहीं दिया है या उनके द्वारा दिए गए अभ्यावेदन यदि कोई हो, पर विचार करने के उपरांत निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो गया है कि उक्त असफलता के लिए उनके पास कोई उपयुक्त या न्यायौचित कारण नहीं है;

अतः, अब, उक्त अधिनियम की धारा 10 क के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तंभ 4 में विनिर्दिष्ट व्यक्तियों को संसद के किसी सदन या किसी राज्य/संघ राज्य-क्षेत्र की विधान सभा अथवा विधान परिषद के लिए सदस्य चुने जाने और होने के लिए, इस आदेश की तारीख से तीन वर्ष की अवधि के लिए निरर्हित घोषित करता है:

**सारणी**

क्रम सं०	निर्वाचन का विवरण	निर्वाचन क्षेत्र की सं० और नाम	निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का नाम और पता	निरर्हता का कारण
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	मणिपुर राज्य से विधान सभा के लिए साधारण निर्वाचन, 2017	54 तुंगबा (अ.ज.जा.) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र	श्री कामई विलियम काबुई लांगथाबल खोउपुम डाकघर कांचीपुर, इम्फाल पश्चिम, मणिपुर	निर्वाचन व्यय का लेखा दाखिल करने में असमर्थ रहे।

[सं. 76/मणिपुर-वि.स./2017]

आदेश से,

नरेन्द्र नाथ बुटोलिया, प्रधान सचिव

**ORDER**New Delhi, the 8<sup>th</sup> March, 2018

**O.N. 14.**—Whereas, the Election Commission of India is satisfied that each of the contesting candidates specified in column 4 of the Table below at the General Election to the Legislative Assembly, 2017, in the Manipur State held from the constituency specified in column 3 against his/her name has failed to lodge the account of his/her election expenses as shown in column 5 of the said Table as required by the Representation of the People Act, 1951 and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidates have either not furnished any reason or explanation for the said failure even after due notice by the Election Commission or after considering the representation made by them, if any, the Election Commission is satisfied that they have no good reason or justification for the said failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10A of the said Act, the Election Commission hereby declares the persons specified in column 4 of the Table below to be disqualified for being chosen as and for being a member of either House of Parliament or the Legislative Assembly or Legislative Council of a State or Union Territory for a period of three years from the date of this order:

**TABLE**

SL. No.	Particulars of Election	No. & Name of Assembly Constituency	Name & Address of Contesting Candidate	Reasons for Disqualification
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	General Election to the Legislative Assembly 2017 from the state of Manipur.	54-Nungba (ST) Legislative Assembly Constituency	Shri Kamei William Kabui Langthabal Khoupum PO Canchipur, Imphal West, Manipur	Failed to lodge accounts of election expenses.

[No.76/MR-LA/2017]

By Order,

NARENDRA NATH BUTOLIA, Principal Secy.